

90mm

105g铜版纸 正反印刷

荷兰语

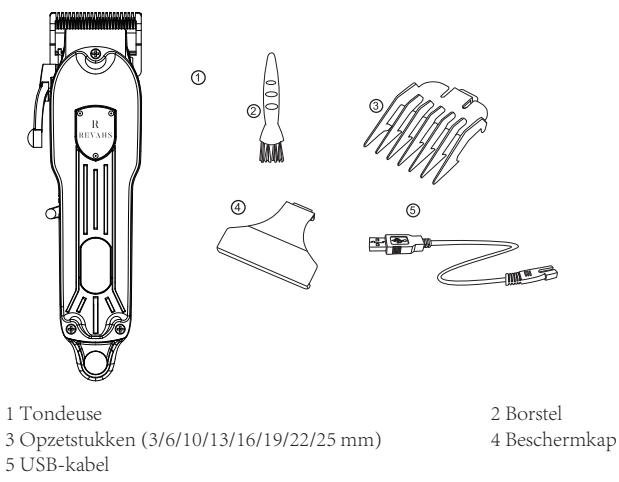
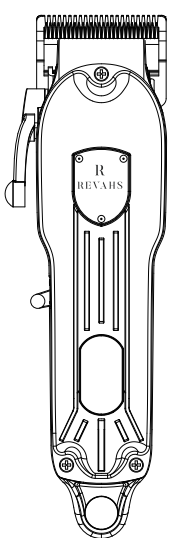
120mm

REVAHS

Professionele tondeuse

Handleiding

JM-103



- 1 Tondeuse
3 Opzetstukken (3/6/10/13/16/19/22/25 mm)
5 USB-kabel
- 2 Borstel
4 Beschermkap

Gebruiksaanwijzing

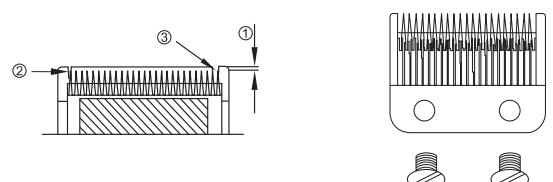
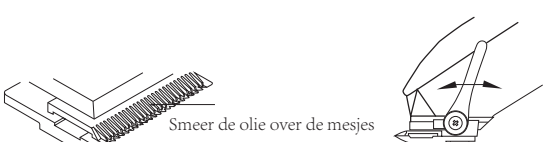
- Plaats het opzetstuk met de lengte die u wilt.
- Zet de tondeuse aan met de aan/uit knop aan de zijkant.
- Ga met de tondeuse over het hoofd waar u het haar wilt verwijderen.
- Gebruik de tondeuse niet in tegenovergestelde richting, anders kunnen er snijwonden ontstaan.
- Zet de tondeuse uit met de aan/uit knop aan de zijkant.



Schoonmaken en onderhouden

Aangeraden wordt om na gebruik van de tondeuse deze schoon te maken. Dit verbetert de prestaties en de levensduur van de tondeuse. En het voorkomt slechte geuren en de groei van bacteriën.

- Houdt de mesjes scherp met de volgende stappen:
- Zet de tondeuse uit en trek de stopcontact uit het stopcontact.
 - Reinig de tondeuse met een schone doek. En maak de tondeuse in zijn geheel vrij van haarjes met de schoonmaakborstel. En voeg vervolgens een paar druppels olie toe aan het mes.
 - Chin de levensduur van de tondeuse te verlengen, moet deze in een droge en geventileerde omgeving bewaard worden.



Voorzorgsmaatregelen

- Volg de veiligheidsinstructies, aanreren en kortsluiting, brand elektrische schokken, letsel of de dood kan veroorzaken.
- Wanneer het opladen is voltooid, houdt dan de oplader met uw hand vast en trek deze vervolgens uit het stopcontact. Trek dus niet aan de opladkabel!
- Gebruik de meegeleverde USB-kabel om het product op te laden. Als de USB-kabel is beschadigd, gebruik deze dan niet!
- Plaats geen (zware) voorwerpen op de opladkabel. Dit om schade of vervorming van de opladkabel te voorkomen.
- Houdt het stopcontact zoveel mogelijk stof vrij.
- Houdt de tondeuse droog!
- Sluit de adapter niet aan of koppel deze niet los met natte handen.
- Gebruik geen verdunner zoals benzine of alcohol om de tondeuse schoon te maken. Anders veroorzaakt het verkleurung van de tondeuse.
- Dene tondeuse is alleen geschikt voor het scheren van het hoofd- en baardhaar. Het mag dus niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Controleer voor gebruik of het mes beschadigd of vervormd is.
- Demonteer voor wijzig het apparaat niet zelf. Als het niet goed werkt, neem dan contact op met een door de dealer erkend servicecentrum voor inspectie en onderhoud.
- Personen met fysieke incompetentie, mentale retardatie en gebrek aan relevante ervaring en kennis (inclusief kinderen) moeten onder toezicht van een voogd worden gezet, bij gebruik van het product, om gevaar te voorkomen.
- Laad het apparaat op in een omgeving tussen 5 en 35 graden om een normale werking van het apparaat te garanderen. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht. En plaats het niet in de buurt van een hittebron of andere warmtebron.

Garantie bepalingen

- De kwaliteit wordt gewaarborgd door middel van strikte kwaliteitsmanagement en inspecties tijdens de fabricage.
- Als het apparaat defect is bij normaal gebruik, volg dan de inhoud van de productgarantie. In de winkel of in de fabrieksreparatiecentrum geniet u van twee jaar gratis garantie.
- Binnen de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht voor de volgende gevallen:
 - Consumenten gebuiken storingen die per ongeluk optreden.
 - Onjuiste reparatie van de storing.
 - Natuurrampen veroorzaken de storing.
 - Het laten vallen van het product na aankoop veroorzaakt de storing.
 - Gebruik van een niet-originele usb-kabel veroorzaakt de storing.
 - Product niet gebruikt in overeenstemming met deze handleiding veroorzaakt de storing.
 - Schade veroorzaakt door de gebruiker.
 - Het borsteltje is niet alleen het brossede deel, maar valt ook niet onder de garantie-reparatie.
 - Toon de garantiekaart en de factuur bij reparatie.

Milieuvorschriften

Het product kan niet worden weggegooid als het niet meer werkt. Stuur het dan alstublieft naar een aangewezen recyclingplaats. Dit is beter voor het milieu. **Attentie:**

- Zorg ervoor dat de batterij niet in de tondeuse zit als deze niet meer wordt gebruikt.
- De machine moet spanningsloos zijn voordat de accu eruit gaat.
- De batterij moet veilig worden afgevoerd.

De juiste manier om afgedankte oplaadbatterijen te recyclen. Er bevinden zich stoffen in de batterij die de natuur kan vervuilen. We raden u aan om advies in te winnen bij retailers of ons bedrijf om de spanwijdte van de machine te verlengen. Wanneer de beslissing is genomen, moet de batterij worden verwijderd en ingeleverd worden bij een recyclingplaats. Laat het alstublieft niet gemakkelijk ergens achter.

Garantiekaart

Productnaam	
Productnummer	
Aankoopdatum	
Klaintnaam	
Klantadres	
Verkoopadres	
Telefoonnummer	
Einddatum	
Controlé	
Datum	

REVAHS

Tondeuse
Power: 10W
Opladtijd: 2h
Input: 5V
Made in China

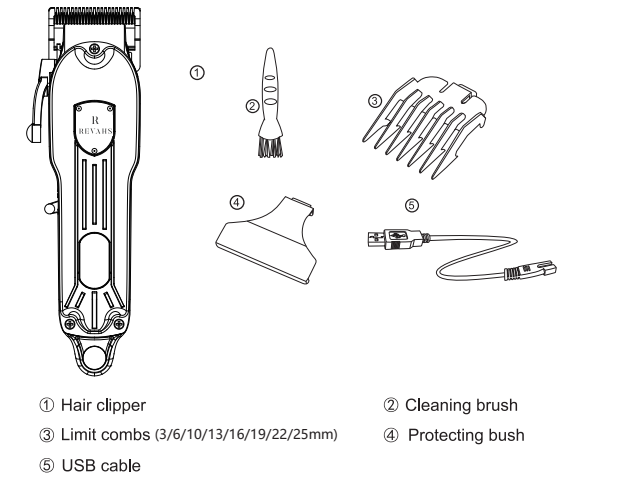
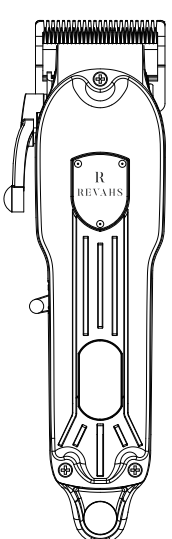
英语

REVAHS

Professional Hair Clipper

User Manual

JM-103



- 1 Hair clipper
3 Limit combs (3/6/10/13/16/19/22/25mm)
5 USB cable
- 2 Cleaning brush
4 Protecting bush

Method of use

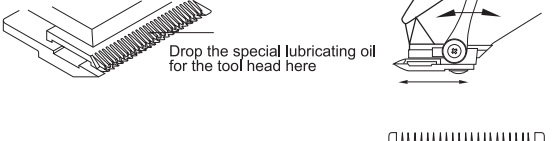
- Depress the switch to turn the hair clipper on.
- Cut the hair along the head with a suitable length. Don't use the hair clipper in opposite direction, otherwise it will cause cut over.
- Depress the switch to turn the hair clipper off.



Cleaning and maintenance

In order to make it more convenient for you to use the clipper, we recommend you to clean the clipper regularly, otherwise it will affect the performance and life of the clipper. Regular cleaning and maintenance will keep the clipper in good condition and prevent the growth of odor and bacteria. Keep the blade sharp.

- Turn off the power supply of clipper and unplug the power supply.
- Clean the body of the clipper with a clean cloth, clean the hair on the head and blade of the clipper with a cleaning brush, and then add a few drops of oil to the blade.
- Clean up.Clippers should be kept in a dry and ventilated environment to extend their service life.



Precautions

- Please follow the safety instructions as a violation may cause a short circuit, fire, electric shock, personal injury or death.
- When charging is complete, hold the charger with your hand, then pull it off of the socket. Remember, do not pull on the charging cable. Do not pull on the charging cable.
- To charge the product, use the USB cable supplied with the product. When if the USB cable is damaged, do not use the USB cable for your personal safety. Be sure to replace USB cable the to avoid accidents danger.
- Do not place heavy objects on the charging cable or other objects to trap it to prevent damage or deformation of the charging cable.
- regularly remove dust from the power outlet.
- Please keep the device dry!
- Do not connect or disconnect the adapter with wet hands, it should avoid contact with liquids.
- Do not use thinner. Extract the gasoline or alcohol to wipe the appliance, otherwise it will cause discoloration.
- This product is limited to repairing hair and should not be used for other purposes.
- Please check if the blade is damaged or deformed before use.
- Do not disassemble or modify the device yourself. If it does not work properly, contact a dealer authorized service center for inspection and maintenance.
- Persons with physical incompetence, mental retardation and lack of relevant experience and knowledge (including children) should be used under guardian supervision to avoid danger.
- In order to ensure normal operation of the device, please charge it in an environment between 5 ° C and 35 ° C. Do not expose the device to direct sunlight and do not place it near a camera, source of heat or heat.

Warranty Regulations

- The product through strict quality management and inspection manufacturing.
 - If the machine is failed in normal use, according to product warranty card content. In the purchase shops or factory repair center to enjoy two year free warranty.
 - Within warranty period, charges are applicable for the following cases:
 - Consumers use malfunction that occur in error.
 - Improper repair of the malfunctions.
 - Natural disasters cause the malfunction.
 - Move or drop after purchase, cause the malfunction.
 - Use non-original charger, cause the malfunction.
 - Not used in accordance with this manual cause the malfunction.
 - Damage caused by consumables.
- Limit remove's blade is not only the brittle part but also not included in the guarantee repair.

DISUSE

The product cannot be thrown away as others when it doesn't work any more. Please send it to the appointed recycle place, it helps the environment. **Attention:**

- please make sure the battery is not in the machine before it isn't disassembled.
- the machine should be out of the electric before the battery is taking out.
- the battery should be disposed safely.

The way of recycling disused charging battery
There is something inside of charging battery may contaminate the nature. We suggest that get an advice from retailers or our company to prolong the span of machine. When the decision is made, the battery must be taking out by government recycling or the authorized maintaining center, then pull it in a certain place. Please don't drop it easily.

WARRANTY CARD

Product name	
Product number	
Purchase date	
Customer Name	
Customer address	
Dealers	
Sales address	
Telephone number	
End date	
Checker	
Date	

REVAHS

HAIR CLIPPER
Power: 10W
Charge time: 2h
Input: 5V
MADE IN CHINA

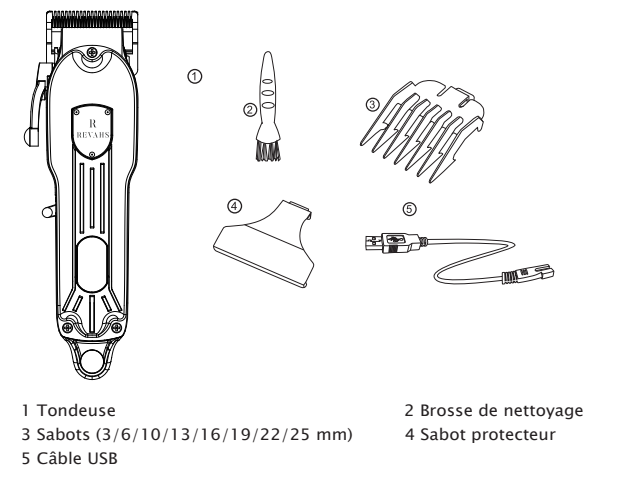
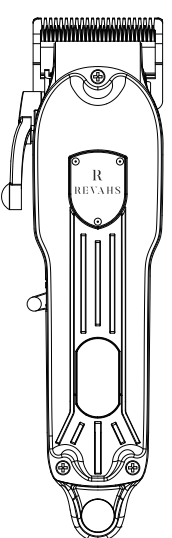
法语

REVAHS

Tondeuse professionnelle

Manuel d'utilisation

JM-103



- 1 Tondeuse
3 Sabots (3/6/10/13/16/19/22/25 mm)
5 Câble USB
- 2 Brosse de nettoyage
4 Sabot protecteur

Méthode d'utilisation

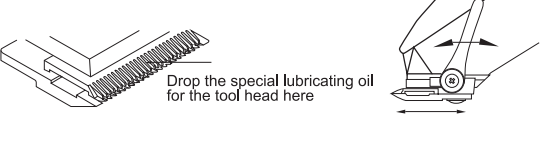
- Ajustez l'accessoire à la longueur souhaitée.
- Appuyez sur le bouton pour allumer la tondeuse.
- Couper les cheveux sur la longueur de la tête selon la longueur choisie.
- N'utilisez pas la tondeuse dans la direction opposée, elle pourrait vous couper.
- Rappuyez sur le bouton pour éteindre la tondeuse.



Nettoyage et maintenance

Afin de rendre l'utilisation de la tondeuse plus pratique pour vous, nous vous recommandons de la nettoyer régulièrement. Sinon, cela pourrait affecter les performances et la durée de vie de votre tondeuse. Un nettoyage et un entretien régulier maintiendra la tondeuse dans de bonnes conditions et évitera qu'une odeur ou des bactéries apparaissent. Gardez la lame bien affûtée.

- Gardez les lames aiguisées en suivant les étapes suivantes :
- Éteignez la tondeuse, puis débranchez l'alimentation.
 - Nettoyez le corps de la tondeuse à l'aide d'un chiffon propre, nettoyez les cheveux sur la tête et la lame de la tondeuse à l'aide d'une brosse de nettoyage, puis ajoutez quelques gouttes d'huile sur la lame.
 - Nettoyez le tout. Votre tondeuse devra toujours être rangée dans un environnement sec et bien ventilé pour étendre sa durée de vie.



Précautions d'emploi

- Merci de suivre les instructions relatives à la sécurité ; les incendies pourraient entraîner des courts-circuits, des incendies, des décharges électriques, et ainsi des blessures graves ou la mort.
- Lorsque la charge est terminée, maintenez le chargeur dans votre main, puis enlevez la prise. Faites bien attention : ne tirez surtout pas sur le câble de charge.
- Pour charger le produit, utilisez le câble USB fourni avec le produit. Si le câble USB est endommagé, n'utilisez pas le câble USB afin d'assurer votre propre sécurité. Veillez à bien remplacer le câble USB pour éviter les accidents.
- Ne placez pas de objets lourds ou de charge ou d'autres objets qui pourraient le coincer afin d'éviter d'endommager ou de déformer le câble de charge.
- Nettoyez régulièrement la poussière sur la prise d'alimentation.
- Gardez l'appareil dans un endroit sec.
- Ne branchez pas ou ne débranchez pas l'adaptateur lorsque vous avez les mains mouillées ; il faut éviter tout contact avec des liquides.
- N'utilisez pas de solvant sur l'appareil. N'utilisez pas d'essence ou d'alcool sur l'appareil, cela pourrait entraîner une décoloration.
- L'utilisation de ce produit se limite à couper des cheveux, vous ne devriez pas l'utiliser pour autre chose.
- Merci de vérifier que la lame ne soit pas endommagée ou déformée avant utilisation.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil par vous-même. S'il ne fonctionne pas convenablement, contactez un centre de réparation autorisé par votre fournisseur pour inspecter et réparer votre appareil.
- Les personnes avec un handicap physique, mental ou un manque de connaissances et d'expérience (dont les enfants) doivent utiliser cet appareil sous la supervision d'une personne responsable pour éviter les accidents.
- Afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil, chargez-le uniquement dans un environnement où les températures sont comprises entre 5 et 35 ° C. N'exposez pas l'appareil directement au soleil et ne le placez pas à proximité d'une source de chaleur ou de feu/facteur.

Règles de la garantie

- Le produit est soumis à un processus de fabrication impliquant une gestion stricte de la qualité et des inspections.
 - Si la machine tombe en panne malgré une utilisation normale, vous pourrez profiter d'une réparation en vous présentant au magasin d'achat ou dans un centre de réparation selon la garantie de deux ans édictée dans le certificat de garantie.
 - Sous cette période de garantie, des frais pourront tout de même s'appliquer dans les cas suivants:
 - Une mauvaise utilisation par erreur de la part du consommateur.
 - Une mauvaise réparation de la part du consommateur.
 - Une catastrophe naturelle entraînant une panne.
 - Un mouvement ou une chute après l'achat qui a entraîné la panne.
 - L'utilisation d'un chargeur n'étant pas celui d'origine et causant ainsi une panne.
 - Une utilisation non conforme à ce manuel entraînant une panne.
 - Des dommages liés à des consommables.
- La lame amovible est un composant fragile qui n'est pas compris dans les réparations assurées par la garantie.

Mauvaise utilisation

Le produit ne doit pas être jeté dans vos déchets ménagers s'il ne fonctionne plus. Merci de le déposer dans le service de recyclage adapté afin de ne pas endommager l'environnement. **Attention:**

- Merci de veiller à ne plus utiliser la batterie dans l'appareil lorsqu'elle est hors d'usage.
- La machine devra toujours être débranchée de son alimentation avant de sortir la batterie.
- La batterie devra toujours être jetée de façon sûre.

Comment recycler une batterie hors d'usage
La batterie comporte des éléments qui peuvent contaminer l'environnement. Nous vous suggérons de demander de l'aide auprès de votre revendeur ou notre entreprise pour prolonger la durée de vie de la machine. Si vous souhaitez vous en débarrasser, la batterie devra être amenée dans un site de recyclage autorisé ou dans un centre de réparation adapté selon les consignes qui s'appliquent sur place. Merci de ne pas la jeter trop vite.

Certificat de garantie

Nom du produit	
Número du produit	
Date d'achat	
Nom du client	
Adresse du client	
Revendeur	
Adresse de vente	
Número de téléphone	
Date de fin	
Agent de vérification	
Date	

REVAHS

Tondeuse
Puissance : 10 W
Temps de charge : 2 h
Tension : 5 V
FABRIQUÉ EN CHINE

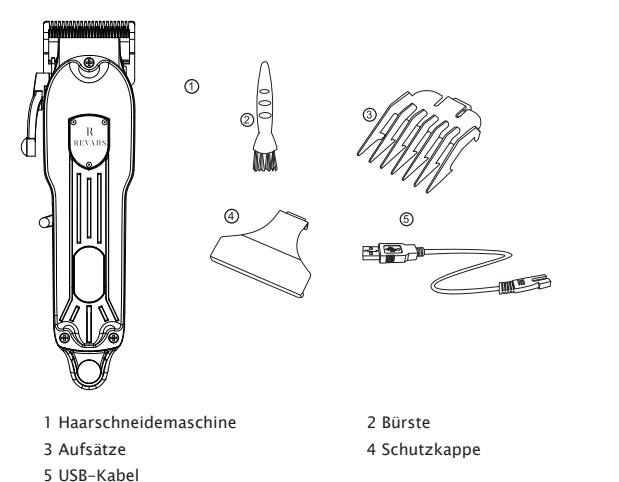
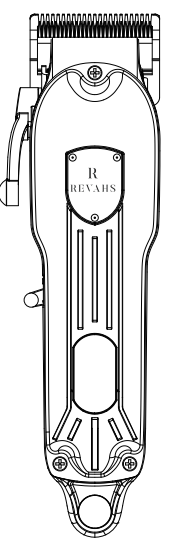
德语

REVAHS

Professionelle Haarschneidemaschine

Bedienungsanleitung

JM-103



- 1 Haarschneidemaschine
3 Aufsätze
5 USB-Kabel
- 2 Bürste
4 Schutzkappe

Anwendung

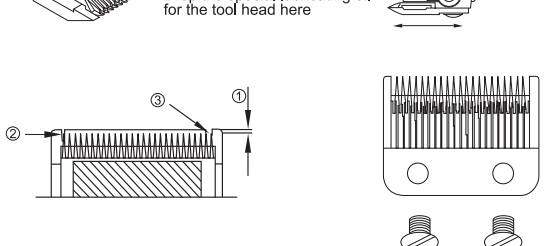
- Passen Sie den Aufsatz auf die gewünschte Länge an.
- Schalten Sie die Haarschneidemaschine mit dem Ein-/Ausschalter an der Seite ein.
- Bewegen Sie die Haarschneidemaschine über den Kopf, wo Sie die Haare entfernen möchten. Verwenden Sie die Haarschneidemaschine nicht in die entgegengesetzte Richtung, da es sonst zu Schnittverletzungen kommen kann.
- Schalten Sie die Haarschneidemaschine mit dem Ein-/Ausschalter an der Seite aus.



Reinigung und Instandhaltung

Es wird empfohlen, die Haarschneidemaschine nach Verwendung zu reinigen. Dies verbessert die Leistung und Lebensdauer der Haarschneidemaschine. Außerdem verhindert die Reinigung schlechte Gerüche und das Wachstum von Bakterien. Halten Sie die Klingen mit den folgenden Schritten scharf:

- Schalten Sie die Haarschneidemaschine aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
- Reinigen Sie die Haarschneidemaschine mit einem sauberen Tuch, und entfernen Sie alle Haare aus der Haarschneidemaschine mit der Reinigungsbürste. Geben Sie dann ein paar Tropfen Öl auf die Klinge.
- Um die Lebensdauer der Haarschneidemaschine zu verlängern, sollte diese in einer trockenen und belüfteten Umgebung gelagert werden.



Vorsichtsmaßnahmen

- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, da ein Kurzschluss einen elektrischen Schlag, Verletzungen oder den Tod verursachen kann.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, halten Sie das Ladegerät fest und ziehen Sie den Stecker heraus. Nicht am Ladekabel ziehen!
- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um die Haarschneidemaschine aufzuladen. Wenn das USB-Kabel beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und ersetzen Sie es mit einem neuen.
- Stellen Sie keine (schweren) Gegenstände auf das Ladekabel. Dadurch verhindern Sie eine Beschädigung oder Verformung des Ladekabels.
- Halten Sie den Ladenschluss möglichst staubfrei.
- Halten Sie die Haarschneidemaschine trocken!
- Verbinden oder trennen Sie den Strom-Adapter nicht mit nassen Händen.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Haarschneidemaschine mit jeglichen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine Verdüner wie Benzol oder Alkohol, um die Haarschneidemaschine zu reinigen. Andernfalls kommt es zu einer Verfärbung der Haarschneidemaschine.
- Diese Haarschneidemaschine ist nur zum Rasieren der Kopfhaare geeignet. Daher sollte sie nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Prüfen Sie vor Gebrauch, ob die Klinge beschädigt oder verformt ist.
- Demontieren oder modifizieren Sie die Haarschneidemaschine nicht selbst. Wenn es nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich für eine Inspektion und Wartung an ein vom Händler autorisiertes Servicecenter.
- Personen mit körperlicher Inkompetenz, geistiger Behinderung oder Mangel an erforderlicher Erfahrung und Kenntnis (einschließlich Kinder) sollten die Haarschneidemaschine nur unter Aufsicht eines Vormunds benutzen, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte laden Sie die Haarschneidemaschine in einer Umgebung zwischen 5 und 35 Grad Celsius auf, um einen normalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten. Setzen Sie die Haarschneidemaschine keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Platzieren Sie sie nicht in der Nähe eines Heizkörpers oder einer anderen Wärmequelle.

Garantiebedingungen

- Die Qualität des Produkts wird durch strenges Qualitätsmanagement und Kontrollen während der Herstellung sichergestellt.
- Wenn die Haarschneidemaschine bei normalem Gebrauch defekt ist, befolgen Sie bitte die Inhalte der Produktgarantie. Sie haben eine zweijährige, kostenlose Garantie im Geschäft oder Werksreparaturzentrum.
- Innerhalb der Gewährleistungsfrist werden in folgenden Fällen Kosten in Rechnung gestellt:
 - Funktionsstörungen aufgrund von Fehlbetriebung durch den Benutzer.
 - Unschärgmäßige Reparatur des Fehlers.
 - Naturkatastrophen verursachen den Ausfall.
 - Das Herunterfallen des Produkts nach dem Kauf verursacht die Fehlfunktion.
 - Die Verwendung eines nicht-originalen USB-Kabels führt zu einer Fehlfunktion.
 - Das Produkt, das nicht in Übereinstimmung mit diesem Handbuch verwendet wird, verursacht die Fehlfunktion.
 - Vom Benutzer verursachte Schäden.
- Die Bürste ist nicht nur der anfälligste Teil, sondern wird auch nicht von der Garantiereparatur abgedeckt.
- Zeigen Sie die Garantiekarte und die Rechnung bei der Reparatur vor.

Umweltvorschriften

Das Produkt darf nicht weggeworfen werden, wenn es nicht mehr funktioniert. Bitte entsorgen Sie es an einer ausgewiesenen Recyclingstelle. Das ist besser für die Umwelt. **Achtung:**

- Stellen Sie sicher, dass sich der Akku nicht mehr im Haarschneider befindet, wenn dieser nicht mehr verwendet wird.
- Die Haarschneidemaschine muss von Laden ausgeteilt sein, bevor die Batterie entfernt wird.
- Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

Der richtige Weg, gebrauchte Ladebatterien zu recyceln
In der Batterie befinden sich Stoffe, die die Natur belasten können. Wir empfehlen Ihnen, sich von Händlern oder unserem Unternehmen beraten zu lassen, um die Lebensdauer der Haarschneidemaschine zu verlängern. Wenn die Entscheidung zur Entsorgung gefallen ist, muss die Batterie entfernt und einer Recyclingeinrichtung zugeführt werden. Bitte lassen Sie es nicht einfach irgendwo liegen.

Garantiekarte

Produktname	
Produktnummer	
Kaufdatum	
Kundename	
Kundenadresse	
Verkäufer	
Verkaufsadresse	
Telefonnummer	
Fristende	
Prüfer	
Datum	

REVAHS

Haarschneidemaschine
Leistung: 10W
Ladezeit: 2 Std
Eingang: 5V
Hergestellt in China